

# KARUIZAWA 便り 2018

好評企画  
第4弾!

## はった クイズ 八田別荘を探せ!

避暑地としての軽井沢は、外国人宣教師が明治21年に別荘を造ったのが始まりですが、それから遅れること5年。明治26年に日本人が初めて別荘を建てました。その別荘はどれでしょう。



- ①はアレキサンダー・クロフト・ショーが建てた、軽井沢で最初の別荘。  
 ②は三井財閥の三井三郎助が建てた、軽井沢で最初の本格的洋風別荘。  
 ③は福井県の代議士八田裕二郎が建てた、軽井沢で日本人として最初の別荘。

という事で正解は③

【ワンポイント豆知識】

ちなみに④は、すがわら邸（借家）です。

この八田別荘、2014年に軽井沢町がなんと1億8千万円で購入。現在は軽井沢町の所有です。

**土屋ホームトピア**

〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

TEL0267-44-3386 軽井沢便り編集局長

軽井沢リフォームスタジオ

**菅原寿治**

軽井沢と全国をつなぐ

# KARUIZAWA 便り 2018



4年ぶり2度目の登場！

## 軽井沢別荘文化の歴史を感じる 愛宕山オルガンロック

石垣と苔がきれいな旧軽井沢別荘地の奥にある愛宕（あたご）山。登り進んでいくと、山頂付近に愛宕神社があり、その神社の後ろに広がっている奇岩を、オルガンロックといいます。パイプオルガンのパイプに見立て、名づけられました。



軽井沢別荘の歴史は、明治時代に外国人宣教師が別荘を建てたのが始まりで、宣教師たちの交流の場がオルガンロックだったそうです。



途中の山道には、外国人宣教師であろう人名が書かれた境界石が倒れています。軽井沢別荘文化の歴史を感じられる、マニアックなおすすめスポットです。

 **土屋ホームピア** 軽井沢Rスタジオ

〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

TEL0267-44-3386

軽井沢便り編集局長

**菅原寿治**



1月



2月

軽井沢と全国をつなぐ

軽井沢便り特別版



# MIYOTA (御代田) 便り 2018



浅間山とパンを堪能できるおすすめスポットです！



西軽井沢と呼ばれている、軽井沢の隣の御代田町（みよたまち）にあるパン屋さん、『ココラデ』。大草原の中にポツンとお店があり、その後ろに浅間山の大きなパノラマを見ることができ、雄大な浅間山の全体を望めることができるスポットです。無料コーヒーを飲みながらイートインができ、お店の裏にある広場とベンチで景色を堪能し、開放感を感じながらパンを楽しむことができます。

 **土屋ホームトピア** 軽井沢リフォームスタジオ  
〒389-0011 軽井沢町長倉820-15 **菅原寿治**



軽井沢と日本と韓国をつなぐ **平昌オリンピック開催特別企画。**

# KARUIZAWA便り 2018

## さて、この古民家は何でしょう？



正解は、韓国焼肉料理屋『清香園』です。  
古民家をリノベーションしたお店で、  
1日2組限定の、隠れ家的名店です。



コース料理となっており、  
十数種類のおかずや、  
野菜やチャーシューを  
巻いて食べるそば粉の  
クレープなど絶品です。  
そして、牛の肉の幻の  
部位と言われている  
シャトーブリアン。  
ステーキではなく焼肉と  
いう贅沢な食べ方ができ  
ます。

向かいの駐車場には、平成22年に、天皇陛下  
が秋篠宮同妃両殿下、悠仁親王殿下と石尊山  
に登った時に詠んだ詩が書いてある御製碑が  
あります。また、周辺にはシャーロックホームズ  
像もあり、散策が楽しめます。

まさに**KING・オブ・ファイル**



**土屋ホームトピア**



〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

軽井沢リフォームスタジオ  
TEL0267-44-3386

**菅原寿治**

軽井沢と全国と台湾をつなぐ

# KARUIZAWA 便り 2018

軽井沢便り海外進出第四弾！



2年ぶりの海外シリーズとなりました。今回は『台湾』  
台湾では、『誠品行旅（エスリテホテル）』というホテルに宿泊しました。  
ここは、TSUTAYA書店が、代官山篇屋書店のモデルにした台湾の本屋、  
『誠品書店』を経営している『誠品グループ』が手掛けたホテルで、ロビーが書店  
のような空間です。しかもホテルの設計者は日本を代表する建築家、伊東豊雄氏。  
更に代官山篇屋書店と言えば、敷地内の全体的な自然や緑の雰囲気は、『軽井沢』  
をイメージしていると言われています。  
軽井沢と東京と台湾が繋がりました。お見事！



## おまけ

3泊4日の台湾では、  
初日がリノベーションホテル、  
2日目は民宿、そして3日目は  
ご紹介したデザインホテルと、  
バリエーションに富んでおり、  
満喫することができました。



 **土屋ホームピア**

〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

TEL0267-44-3386 軽井沢便り編集局長

軽井沢リフォームスタジオ

**菅原寿治**

# KARUIZAWA便り 2018

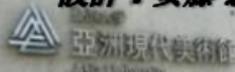


## 軽井沢 vs 台湾 美術館 (& 建築家) 対決

### 台湾代表

#### アジア大学現代美術館

設計：安藤忠雄



台湾初の安藤忠雄建築。  
建物の形、開口部、床の  
タイルに至るまで、三角形  
で構成されている美術館。  
もちろんコンクリート  
打ちっ放しです。

### 軽井沢代表

#### 千住博美術館

設計：西沢立衛

千住博美術館



建築界の俊英、西沢立衛建築。  
建物の外周は曲面のガラス張り、  
軽井沢の森の中にアートと建築が  
一体となった空間の美術館です。

### 安藤忠雄 美術館 vs 西沢立衛 美術館 対決 番外編 in 香川

#### 地中美術館 (安藤忠雄設計)

建物の大半が地下に埋設されており、地下  
でありながら自然光が降り注ぎ、一日を通  
して表情が変わる空間です。



#### 豊島美術館 (西沢立衛設計)

柱が1本もないコンクリート・シェル構造で、  
天井開口部から、風・音・光を内部に直接取  
り込み、自然と建物が呼応する空間です。



軽井沢と全国をつなぐ

# KARUIZAWA 便り 2018

## 夏に向けておすすめはココ！シリーズ

夏と言えば『ジェラート』。ということで、軽井沢と銀座にお店があるジェラート専門店『リビスコ』をご紹介します。



リビスコ軽井沢店



リビスコ銀座店



気になる場所は？

軽井沢店は、天皇后両陛下出会のテニスコートの向かいにあり、銀座店は、土屋グループ銀座SRの隣のビルにあります。

気になるおススメの味は？

信州のオブセ牛乳とデコポンの組み合わせが絶妙です。



 **土屋ホームピア**

〒389-0011

軽井沢町長倉820-15

軽井沢リフォームスタジオ TEL0267-44-3386

**菅原寿治**

軽井沢と全国をつなぐ



# KARUIZAWA 便り 2018

## ロシアワールドカップ開催記念企画



### 旧軽井沢のピロシキ



1952年に、旧軽井沢の青果店『沢屋ストアー』として創業した無添加ジャムで有名な『沢屋』。創業当時、軽井沢在住のロシア人が営むロシア料理店で、郷土料理のピロシキが人気を集めていました。

その懐かしい味を再現した、粗挽きの合挽き肉や、ゆで卵などがぎっしり詰まった、具だくさんのピロシキを、出来たてで食べる事ができます。是非ご賞味ください。



**土屋ホームピア**

〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

TEL0267-44-3386 軽井沢便り編集局長

軽井沢リフォームスタジオ

**菅原寿治**



# KARUIZAWA 便り

軽井沢と全国をつなぐ

## 2018

高速道路、碓氷軽井沢ICをおりてすぐ目の前にある岩山…。何という名前でしょう？



正解は『**恩賀高岩** (おんがたかいわ)』といい、登る事ができます。



頂上から、最高の景色を望むことができ



岩の間から眺める浅間山は神秘的です。

超

おすすめ情報

You Tube で恩賀高岩の歌が聴けます。

詳しく知りたい方は、今すぐ『**恩賀高岩**』で動画をクリック！必見です。

 **土屋ホームピア** 軽井沢リフォームスタジオ

〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

TEL0267-44-3386 軽井沢便り編集局長

**菅原寿治**

軽井沢と全国をつなぐ

# KARUIZAWA 便り 2018

## クイズ 軽井沢の温泉はどれだ？

下の4枚の写真は、全て温泉の写真です。

この中で、軽井沢にある温泉はどれでしょう。

11月

①



②



③



④



### 正解発表

- ①あぐりの湯（小諸市）…露天風呂から浅間連峰の雄大な景色が楽しめます。
- ②トンボの湯（軽井沢町）…温泉だけでなく、周辺の散策も楽しめます。
- ③みはらしの湯（佐久市）…露天風呂から佐久市を一望。サウナが広い！
- ④峠の湯（群馬県安中市）…食事スペースが充実！碓氷峠のめがね橋観光とセットで。



という事で正解は②。

いずれも私の行きつけの温泉の紹介でした。



**土屋ホームトピア** 軽井沢リフォームスタジオ

〒389-0011 長野県北佐久郡軽井沢町長倉820-15

TEL0267-44-3386

軽井沢便り編集局長

**菅原寿治**